

# Руководство пользователя



**iBOX**

Адаптер питания для автомобильного  
радар-детектора  
iBOX Cloud Cord Type-C CC57

## Уважаемый покупатель!

Внимательно и до конца прочитайте данное руководство, чтобы правильно использовать устройство и продлить срок его службы. Сохраняйте Руководство пользователя на протяжении всего срока эксплуатации устройства для последующего обращения к нему в случае необходимости.



Актуальные базы камер и программное обеспечение, продукты, новинки, мнения экспертов, новости — [iboxstore.ru/ibox-links](http://iboxstore.ru/ibox-links)



**Внимание!** Параметры работы и способ подключения устройства, описанный в данном Руководстве пользователя, может быть изменен для поддержания соответствия заявленным характеристикам. Актуальную версию руководства можно скачать с сайта [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru)

Если у вас возникли трудности при настройке или использовании — обращайтесь в службу поддержки!

**Телефон:** +7 800 551-10-02 (бесплатный звонок для России)

**Чат WhatsApp, Viber, Telegram:** +7 903 344-08-80

**email:** support@1tservice.ru

## Содержание

Введение .....	4
Конструкция .....	4
Сервис Cloud.....	5
Подключение адаптера питания к бортовой сети автомобиля .....	5
Технические характеристики .....	6
Меры безопасности и предосторожности .....	7
Гарантия .....	8
Адреса сервисных центров .....	9
Нормативная информация (регулирующие нормы).....	11

## Введение

Поздравляем вас с покупкой адаптера питания для автомобильного радар-детектора **iBOX Cloud Cord Type-C CC57**. Адаптер питания предназначен для подачи питания на совместимое устройство, поддержки функции **Cloud**, для преобразования напряжения постоянного тока из 12 В или 24 В на входе до 5 В на выходе и для защиты цепи питания от перегрузок и короткого замыкания. Длина шнура составляет 3,5 метра, что позволяет скрыто установить его в автомобиле. Одновременная поддержка данных функций предусмотрена для радар-детектора iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud при условии подключения адаптера питания в соответствии с данным Руководством. Для других моделей радар-детекторов данный функционал может быть ограничен.

## Конструкция



1. Шнур токопроводящий.
2. Соединитель.
3. Контакт питания («+»).
4. Крышка с отверстием для контакта питания.
5. Два подпружиненных контакта питания («-»).
6. Корпус адаптера с предохранителем внутри.
7. Разъем для SIM-карты. SIM-карта в комплект поставки не входит.

## Сервис Cloud

Сервис Cloud — автоматическое онлайн обновление базы камер и сервис трекинг. Для использования сервиса Cloud требуется адаптер iBOX Cloud Cord Type-C CC57 и SIM-карта любого оператора. SIM-карта для сервиса Cloud в комплект не входит и поставляется отдельно. Для выгодного использования сервиса Cloud, рекомендуется использовать тарифы «Интернет вещей» мобильных операторов, так как трафик потребляемый сервисом менее 1 Гб.

В адаптере предусмотрено использование интернет-трафика. База камер автоматически онлайн обновляется каждые 12 часов или по мере поступления новых данных о радарх и камерах (точках POI) при наличии стабильного интернет соединения. Сервис трекинг позволяет отслеживать местоположение вашего автомобиля в реальном времени при наличии стабильного интернет соединения. Сервис Cloud постоянно развивается и улучшается, следите за новостями на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru)

**Важно!** Изготовитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в работу онлайн-сервиса Cloud, описанные в данном Руководстве. Подробнее со всеми актуальными возможностями и функциями онлайн-сервиса вы можете ознакомиться на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) и по электронной почте [help@iboxstore.ru](mailto:help@iboxstore.ru).

## Подключение к бортовой сети автомобиля\*

Для работы онлайн-сервиса Cloud необходимо использовать 3G/4G SIM-карту. SIM-карта для сервиса Cloud в комплект не входит и поставляется отдельно. Прежде всего убедитесь в том, что SIM-карта исправна, а на ее счету достаточно средств для работы мобильного интернета. Также убедитесь, что на вашем радар-детекторе установлена последняя версия прошивки.

Установите SIM-карту в соответствующий разъем на адаптере питания. Проведите шнур адаптера питания к гнезду прикуривателя автомобиля, как показано на рисунке, и подключите его. Подключите соединитель адаптера питания в разъем питания на совместимом устройстве. Используйте

---

\* В качестве примера на картинках в данном разделе изображен радар-детектора iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud.



адаптер питания только с совместимым устройством, рекомендованным производителем. Со списком совместимых устройств можно ознакомиться на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) на странице вашего устройства.

Обратите внимание на синий светодиодный индикатор, он показывает состояние GSM-модуля:

- Индикатор медленно мигает — модуль в режиме ожидания
- Индикатор мигает быстро — SIM-карта отсутствует, или модуль находится в работе (например, идёт обновление базы камер).

После включения произойдет автоматическая настройка устройства и установка связи с облачным сервисом, прозвучит голосовое оповещение «Облачная система успешно подключена» (если оповещения нет — проверьте вашу SIM-карту) и устройство автоматически обновит базу камер. После завершения обновления прозвучит соответствующее голосовое оповещение. Сервис Cloud обеспечивает обновление базы данных GPS-информатора в реальном времени без участия пользователя.

## Технические характеристики

Совместимые устройства:	iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud
Питание	Постоянный ток
Входное напряжение	12 В/24 В
Максимальный выходной ток	2 А
Выходное напряжение	5,2 В
Рабочая температура	-35°C до +65°C

Относительная влажность	От 10% до 80%
Длина шнура	3,5 метра
Разъем	Type-C

Количество моделей совместимых устройств может меняться в зависимости от ассортимента изготовителя. С актуальным списком можно ознакомиться на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru)

## Меры безопасности и предосторожности

Внимательно прочитайте данный раздел и обязательно следуйте указанным инструкциям. Это поможет обеспечить качественную работу устройства и продлит срок его службы.

### Инструкции по безопасности

- Используйте устройство строго по назначению.
- Никогда не открывайте корпус устройства. Обслуживание устройства должно проводиться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Никогда не используйте устройство, отключите подачу питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр если:
  - его корпус оплавился или имеет сильные механические повреждения;
  - внутрь корпуса попала жидкость.
- Не оставляйте устройство под длительным воздействием солнечных лучей, так как перегрев может стать причиной нарушения функционирования устройства
- Соблюдайте условия эксплуатации, хранения и транспортировки.

### Условия эксплуатации, хранения и транспортировки

- Адаптер питания и его провод не должны мешать обзору водителя.
- Соблюдайте температурный режим эксплуатации и хранения устройства:
  - рабочая температура от  $-35^{\circ}\text{C}$  до  $+65^{\circ}\text{C}$  при относительной влажности от 10% до 80%;
  - температура хранения от  $-35^{\circ}\text{C}$  до  $+70^{\circ}\text{C}$ .
- Не разбирайте, не переделывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно особенно если к устройству подключено питание. Это может

вызвать серьезные поломки и снимает гарантию на бесплатный ремонт изделия. Ремонт должен производиться только в специализированных авторизованных сервисных центрах.

- Не роняйте устройство, берегите его от сильной вибрации, тряски и ударов и всего, что может вызвать механические повреждения.
- Не храните устройство и его компоненты рядом с огнеопасными жидкостями, газами или взрывоопасными материалами.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур (например, при попадании прямых солнечных лучей во время длительных остановок).
- Перед использованием устройства после транспортировки подождите некоторое время. В случае резких перепадов температуры или влажности внутри устройства может образоваться конденсат, а это может привести к короткому замыканию.
- Допускается транспортировка любым видом транспорта при соблюдении температурного режима от  $-35^{\circ}\text{C}$  до  $+55^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности от 10% до 80%, с защитой от механических воздействий.

## Гарантия

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Срок гарантии составляет 14 дней с даты покупки.
2. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра.
3. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей
4. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в Руководстве пользователя;
  - небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными



- ремонта или внесении несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от ГОСТов
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения, как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
5. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).
6. Замену изделия или возврат денег сервисный центр не производит.
7. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.
8. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и/или кассовый чек, Руководство пользователя).
- Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

## Адреса сервисных центров

**г. Екатеринбург**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Свердловск», ул. Героев России, 2, 1 этаж, офис 111, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье – выходные, 8 (343) 364-41-74

**г. Ижевск**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Аврора-Парк», ул. Удмуртская, 304, к.1,4 этаж, офис 415, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (3412) 31-10-62

**г. Казань**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Бахадир», ул. Сары Садыковой, 30, 1 этаж, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (843) 212-24-43

**г. Киров**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Радуга», ул. Профсоюзная, 11, 2 этаж, часы работы: с 9:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (833) 221-17-61

**г. Москва**, «АВТОЦИФРА», ул. Ярославская, 8, кб, 2 этаж, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (499) 288-85-03

**г. Набережные Челны**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Палитра», пр. Мира, 49 Б, 4 этаж, офис 4, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (8552) 91-39-19

**г. Нижний Новгород**, «АВТОЦИФРА», ул. Суздальская, 70, ТК АвтоМОЛЛ, часы работы: ежедневно с 9:00 до 21:00

**г. Чебоксары**, «АВТОЦИФРА», ДЦ «Республика», ул. Ярославская, 27, офис 601, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (8352) 38-63-76

**г. Ульяновск**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Сити», ул. Карла Маркса, 13А, корп. 1, оф. 205, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (842) 250-57-35

**Ярославская область, пос. Нагорный**, «АВТОЦИФРА», ТРК «Ярославский вернисаж», ул. Дорожная, ба, часы работы: с 10:00 до 22:00, без выходных, 8 (4852) 33-73-97

**Важно!** Изготовитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения существующих адресов и телефонов. Актуальный адрес ближайшего сервисного центра вы можете узнать на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) и по электронной почте [help@iboxstore.ru](mailto:help@iboxstore.ru).

По вопросам сервисного обслуживания:

**Телефон:** +7 800 500-51-02 (бесплатный звонок для России)

**Чат WhatsApp, Viber, Telegram:** +7 909 306-00-02

**email:** office\_ip\_fomin@mail.ru

## Нормативная информация (регулирующие нормы)



Продукты с маркировкой CE соответствуют требованиям директивы 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость». — данные директивы выпущены Комиссией Европейского союза.

Изготовитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут повлечь за собой несоответствие продукта указанной маркировке CE.

**Соответствует требованиям:** Технического регламента Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011).

### WEEE Электронные отходы



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве, ЕС об отработавшем электрическом и электронном оборудовании (WEEE-2002/96/EC). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или муниципальный пункт утилизации и переработки.

**Наименование:** Адаптер питания для автомобильного радар-детектора.

**Торговая марка:** iBOX. **Модель:** iBOX Cloud Cord Type-C CC57 (айБОКС Клауд Корд Тайп-Си СиСи57). **Материал:** пластик, металл.

### Комплект поставки:

- Адаптер питания для автомобильного радар-детектора, 1 шт.
- Руководство пользователя на 12 листах, 1 шт.

**Изготовитель:** Wanma Soaring Electronic Technology Co., Ltd. (Ванма Соаринг Электроник Технолоджи Ко., Лтд) Адрес: post code 523620, No.108 Bofen road, Zhangmutou Town, Dongguan, Guangdong, P.R.C. (People's Republic of China) (почтовый код 523620, Здание 108 Бофен роад, Чжанмуту Таун, Дунгуань, Гуандун, КНР (Китайская Народная Республика)).

**Импортер:** ООО «АйБОКС Рус» — компания, уполномоченная на принятие претензий от потребителей. Адрес: 129164, г. Москва, ул. Ярославская, д. 8, корп. 6, эт. 2, пом. 218.

Редакция: A01 12/2022  
Дата изготовления 12.2022

Изготовитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем если они не описаны в документах, находящихся в комплекте с устройством и предоставленных на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru). Изготовитель не несет ответственности за использование устройства не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный прямо или косвенно при использовании устройства не по назначению.

Изготовитель рекомендует соблюдать все законы и правила, регулирующие работу устройства, и не несет ответственности за использование устройства в нарушение правовых норм.

## **Сведения об интеллектуальной собственности**

Все упомянутые наименования, логотипы и товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их владельцам.

iBOX является зарегистрированным товарным знаком. Все права защищены

*Данное руководство носит исключительно справочный характер и не может служить основанием для претензии.*